

# 紐約中華基督教長老會

The First Chinese Presbyterian Church of New York City

Presbyterian Church (U.S.A.)

61 Henry Street, New York, NY 10002

電話 Telephone: (212) 964-5488, (347) 931-3102

網址 Website: [www.fcpc.org](http://www.fcpc.org) 電郵 E-mail: [office@fcpc.org](mailto:office@fcpc.org)



我在這裏；請差遣我！

*Here Am I; Please Send Me!*

大齋第五主日暨聖餐主日

*Fifth Sunday in Lent & Holy Communion Sunday Service*

二零一九年四月七日

*The Seventh Day of April 2019*

## 聖餐主日崇拜程序

二零一九年四月七日 上午十一時

唱 詩(HYMN)	#33	「寰宇群生歌」	立
始禮聖頌(INTROIT)	#625	「主在聖殿中」	會眾同唱 坐
宣 召(CALL TO WORSHIP)	羅馬書 Romans 8: 32	(新約 218頁)	坐
		「上帝既不愛惜自己的兒子為我們眾人捨了，豈不也把萬物和祂一同白白的賜給我們麼。」	
牧 禱(PASTORAL PRAYER)			李澤華牧師 坐
主 禱 文(THE LORD'S PRAYER)	#649		會眾同誦 坐
唱 詩(HYMN)	#312	「決定歌」	立
啓 應 文(RESPONSIVE READING)	詩篇 Psalms 42: 1-11	(舊約 688頁)	坐
歌 頌(ANTHEM)		「安靜小樓」	詩 班 坐
讀 經(SCRIPTURE LESSONS)		(請參閱週刊內頁)	坐
		以斯帖記 Esther 4:13-17; 路加福音 Luke 12:16-21;	
		列王紀下 2 Kings 20:1-6; 雅各書 James 4:13-16	
講 道(SERMON)		「我們活着為現今的機會」	坐
榮 耀 頌(GLORIA PATRI)	(普頌底頁)		會眾同唱 立
報 告(ANNOUNCEMENTS)			坐
唱 詩(HYMN)	#251	「永生之言歌」	坐
聖 餐(HOLY COMMUNION)			梁李萍清長老 坐
使命宣言(MISSION STATEMENT)			立
奉 獻(OFFERING)	#250	「主裏合一歌」	1. 主日捐 2. 修葺捐 坐
獻 禮 文(OFFERTORY RESPONSE)	#644		會眾同唱 立
祝 福(BENEDICTION)			李澤華牧師 立
阿 們 頌(AMEN)	#675		會眾同唱 立
唱 詩(HYMN)	#386	「負起十架歌」	立

本週金句：「你們只當說，主若願意，我們就可以活著，也可以作這事，或作那事。」  
(雅各書 4: 15)

主在聖殿中，我們應當肅靜。

會眾進入聖堂時，請將手提電話關掉，謙卑主前，以心靈和誠實敬拜上帝。

## 主日崇拜事奉人員

	今主日(四月七日)聖餐主日 大齋第五主日	下主日(四月十四日) 棕枝主日
講員/主席	李澤華牧師 / 陳張愛萍長老	邵一嵐宣教師 / 關悅雄長老
指揮/司琴	林主恩先生 / 江友正女士	林主恩先生 / 江友正女士
招待	鍾梁美鳳長老 黃超棠夫人	胡關琴英執事 雷甄惠珍執事
收捐 (樓上)	翁華健長老 劉錦華夫人 容祝賢先生 夏李新美女士 關悅雄長老 蔣倩玲執事	唐顯慶長老 黃達焜夫人 方鈺澄長老 李陳婉卿女士 翁健安先生 李鳳屏女士
聖餐主禮 聖餐襄禮 (樓上)	梁李萍清長老 梁燊南長老 胡國傑長老 雷甄惠珍執事 謝銓長老 胡關琴英執事 唐顯慶長老 關李月霞執事 方鈺澄長老 李許妙梨長老	
聖餐預備	李立人長老 關李月霞執事	
聖壇插花	余美霞女士	余美霞女士
錄音/音響	Tommy Lee	Tommy Lee

## 二零一九年四月份主日崇拜輪值表

	主 席	講 員
7日	大齋第一主日暨聖餐主日	陳張愛萍長老 李澤華牧師
14日	棕枝主日	關悅雄長老 邵一嵐宣教師
19日	基督受難節聖餐聖樂崇拜	梁燊南長老 李澤華牧師
21日	基督復活節主日聯合崇拜	鍾梁美鳳長老 邵一嵐宣教師
28日	主 日	梁美娥長老 楊鄭小瓏宣教師

## 詩班獻詩歌詞

### 安靜小樓

在那座安靜小樓上，主曾經擘餅祝福，祂說這是我的身體，人人可以拿來吃。  
我們共聚一起，領主的杯和餅，是為了記念親愛主基督良友。  
我們共聚一起，領主的杯和餅，是為了記念親愛主基督良友。  
在那座安靜小樓上，主曾經舉杯祝福，祂說這是我的血，來喝恩主聖潔的杯。  
我們共聚一起，領主的杯和餅，是為了記念親愛主基督良友。  
我們共聚一起，領主的杯和餅，是為了記念親愛主基督良友。

## 使命宣言

我們是紐約中華基督教長老會的會友，屬上帝的子民。致力培育信徒的靈命，忠心事主，廣傳福音，服務社區，藉以彰顯天父愛世之宏旨。

## 獻 花

方李芳女士

李立人夫婦紀念父母親李民歡夫婦，伯娘李陳麗芳女士，陳仕勤夫婦

胡關琴英執事紀念父母親，先夫胡炳先生，愛弟關雅各先生，

誼母司徒肖女士，誼姊許偉君夫婦

陳李小嫦女士紀念李陳麗芳女士，侯伯豪夫人

余健雄夫婦紀念父親蔣嘉策先生，父母親余啓忻執事夫婦

趙吳寶玉女士紀念父母親，家翁姑趙林鳳蓮夫婦，大姑譚趙毅鴻執事，

大姑文譚曙光長老及伯父趙河樹先生

梅綺玲女士及眾兄弟之姪兒姪女們紀念父母梅樹棠及梅容如愛，

紀念祖父母梅宗肇及伍如聰及外祖父母及大哥梅克之

梅綺玲女士感謝耶和華看顧，紀念長老會前人，獻花給上帝

## 代禱事項

- 為本堂各同工、全體長老、執事、董事禱告。求上帝賜給他們屬靈的智慧，求聖靈充滿教會，激勵領袖和信徒們常常儆醒。
- 為祈禱會禱告。求聖靈感動更多弟兄姊妹屆時赴會，同心合意為教會守望。
- 為紐約市華埠社區禱告。願本堂藉著崇拜、關懷、社區服務、網絡福音廣播節目廣傳福音。
- 為身體和心靈軟弱的弟兄姊妹禱告。求主醫治，使他們早日康復：  
容文夫人、翁海珊夫人、吳秀琮女士、梁慕倫女士、林伍新蘭女士、楊智行先生、陳玉金女士、楊黃蘊姿執事、陳林恩愛女士、張淑德女士、翁陳朵宜女士、劉浪波夫人、陳伍愛娣女士、陳衛佩娟女士。

## 報告事項

- 歡迎首次參加主日崇拜之新朋友，盼望你能繼續參加聚會，散會後請留下姓名，通訊處及電話與司事，以便教會與你聯絡。
- 成人主日學：逢主日上午九時四十五分在一樓副堂後座上課，歡迎各兄弟參加。

3. 祈禱會：逢禮拜四下午二時在 309 室舉行，歡迎各兄弟參加。
4. 執事例會：今主日下午二時在 302 室召開，請各受職執事屆時出席。
5. 聘牧委員會會議：今主日下午二時半在 309 室召開，請各委員屆時出席。
6. 教堂修葺工程已經進行，請各兄弟為此工代禱。
7. 堂議事會：本禮拜五（十二日）下午六時半在 309 室召開，請各執行長老屆時出席。
8. 國語團契例會：下主日崇拜後隨即在二樓副堂後座舉行，歡迎各兄弟參加。
9. 僑團契例會：下主日下午二時十五分在二樓副堂後座舉行，請各團友屆時參加。
10. 兒童事工委員會會議：下主日下午二時半在 309 室召開，請各委員屆時出席。
11. 婦女部訂於四月廿一日主日崇拜後在二樓副堂舉行慶祝成立八十周年感恩聚會，恭請楊鄭小瓏宣教師證道，請各姊妹屆時赴會，同頌主恩。
12. 各兄弟如需要 2018 年本堂全年奉獻收據作報稅之用，請先向余幹事登記。
13. 基督徒應該在大齋首日（三月六日）至基督受難節期間（四月二十日）多作靈修禱告及自省，思念基督的受難；並懷著盼望，預備心靈，以慶祝基督的復活。

### 同工假期

邵一嵐宣教師於四月八日及四月十一日放假。

### 基督受難節聖餐暨聖樂崇拜

#### Good Friday Holy Communion Service

日期 Date: 二零一九年四月十九日 April 19, 2019  
 時間 Time: 下午七時 7:00 p.m.  
 地點 Venue: 本會聖堂 Church Sanctuary  
 講員 Preacher: 李澤華牧師 Reverend Dr. Bayer Lee

本堂詩班獻唱 "Sing Of My Redeemer 歌頌我的救贖主"  
 The Choir will present "Sing Of My Redeemer"

請各兄弟屆時赴會

All members are encouraged to attend the service.

### Renovation Fund-Raising 修葺基金奉獻

(Target 目標: \$1,000,000 一百萬元)

	March 2019 二零一九年三月	YTD Total 總 共
Receipts 收入	\$3,529.00	\$212,905.22

Monthly Offering taken on the First Sunday of each month.

Please use *Special Offering* envelopes with your *Name and/or your Number* printed or written. Thank you.

每月第一主日收奉獻，請用特別捐封，寫上姓名，捐封號碼。謝謝。

### 長老賴神 福音 恩信 四教會舉行聯合省墓崇拜

日期: 主曆二零一九年四月二十日 (禮拜六)  
 地點: 紐約上州瓊絲高教會墳場  
 講員: 邵一嵐宣教師  
 時間: 上午九時在本會聖堂集合  
 上午十一時在教會墳場舉行崇拜  
 來回車費: 每位二十元  
 報名: 凡乘搭教會預備之巴士者，請從速  
 向余幹事報名及繳費  
 截止日期: 主曆二零一九年四月十四日 (主日)

### 主懷安息

本會會友譚黃銀美女士於主曆二零一九年三月三十日主懷安息。安息禮拜謹訂於二零一九年四月七日 (今主日) 上午十一時假華埠茂比利街 26 號華永生殯儀館舉行。敬希各主內兄弟屆時參加，藉表關懷之意。願主安慰其家人。

## **JOB OPENINGS FOR SUMMER PROGRAM**

### **TEACHERS, TEACHER AIDES & VOLUNTEERS**

The First Chinese Presbyterian Church of New York City is searching for Four Teachers, Four Teacher Aides, & Volunteers for its Summer Program.

The program has been in existence for many years. Its purpose is to reach out to our neighborhood children through an integrated program in which opportunities for academic learning, creative activities and Christian education are provided during summer vacation.

#### **A. TEACHER QUALIFICATIONS:**

1. A committed Christian preferred
2. Two years of college education
3. Teaching experience preferred
4. Bilingual in English and Chinese preferred
5. Mature, dependable and interested in working with children

#### **B. TEACHER AIDE QUALIFICATIONS:**

1. A committed Christian preferred
2. Must have completed 11th grade
3. Bilingual in English and Chinese preferred
4. Mature, dependable and interested in working with children

#### **C. VOLUNTEER QUALIFICATIONS:**

1. A committed Christian preferred
2. Must have completed 8th grade
3. Bilingual in English and Chinese preferred
4. Mature, dependable and interested in working with children

*Employment Period: Thursday, July 8, 2019 — August 23, 2019*

*Monday to Friday 8:00 A.M — 6:00 P.M.*

*Please send resume and cover letter by April 30, 2019*

To:

**Children's Ministry Committee  
First Chinese Presbyterian Church  
61 Henry Street  
New York, N.Y. 10002**